

Số: 221/2023/QĐST-DS

Quận N, ngày 04 tháng 10 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 26 tháng 9 năm 2023 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 152/2022/TLST-DS ngày 06 tháng 10 năm 2022.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ông Nguyễn Công M, sinh năm 1991.

Thường trú: 34 Đường D, Tổ 12, khu phố 1, phường T, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh.

Địa chỉ liên lạc: Số 62 Đường L, khu phố 1, phường T1, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Tạ Đình Duy N, sinh năm 1976; địa chỉ: Số 192/38 Đường T, khu phố 3, phường T3, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh, là người đại diện theo ủy quyền (theo Hợp đồng ủy quyền số công chứng 008600 quyền số 08/2022 TP/CC-SCC/HĐGD ngày 26/8/2022 tại Văn phòng công chứng N, Thành phố Hồ Chí Minh).

Bị đơn: Công ty TNHH Tư vấn Du học V.

Trụ sở: P.10, Tầng L, Cao ốc Đ, số 911-913-915-917 Đường N, Phường M, Quận N, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật của bị đơn: Ông Đinh Trung D, sinh năm 1963; địa chỉ: Số 64/11 Đường L, Phường H, Quận N, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền của bị đơn: Ông Nguyễn Phạm Duy N1, sinh năm 2002; địa chỉ thường trú: Xã A, huyện A, tỉnh B, địa chỉ liên lạc: Phòng 2, tầng trệt, 233 Đường N, Phường M, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh, là người đại diện theo ủy quyền (theo Hợp đồng ủy quyền ngày 26/9/2023).

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Nguyễn Công M do ông Tạ Đình Duy N là người đại diện theo ủy quyền và Công ty TNHH Tư vấn Du học V do ông Nguyễn Phạm Duy N1 là người đại diện theo ủy quyền cùng thống nhất xác nhận Công ty TNHH Tư vấn Du học V còn chưa trả cho ông Nguyễn Công M số tiền là 410.032.500 (bốn trăm mười triệu không trăm

ba mươi hai ngàn năm trăm) đồng theo Biên bản Thanh lý Hợp đồng số 1221/01/TLHD ngày 05/01/2022.

- Công ty TNHH Tư vấn Du học V có trách nhiệm thanh toán cho ông Nguyễn Công M số tiền còn lại là 410.032.500 (bốn trăm mười triệu không trăm ba mươi hai ngàn năm trăm) đồng theo Biên bản Thanh lý Hợp đồng số 1221/01/TLHD ngày 05/01/2022.

Thời hạn và phương thức thanh toán như sau: Chia làm 4 đợt, cụ thể:

+ Đợt 1: Chậm nhất đến ngày 20/12/2023, Công ty TNHH Tư vấn Du học V thanh toán số tiền 100.000.000 (một trăm triệu) đồng.

+ Đợt 2: Chậm nhất đến ngày 20/01/2024, Công ty TNHH Tư vấn Du học V thanh toán số tiền 100.000.000 (một trăm triệu) đồng.

+ Đợt 3: Chậm nhất đến ngày 20/02/2024, Công ty TNHH Tư vấn Du học V thanh toán số tiền 100.000.000 (một trăm triệu) đồng.

+ Đợt 4: Chậm nhất đến ngày 20/3/2024, Công ty TNHH Tư vấn Du học V thanh toán số tiền còn lại 110.032.500 (một trăm mười triệu không trăm ba mươi hai ngàn năm trăm) đồng.

Trong trường hợp Công ty TNHH Tư vấn Du học V vi phạm bất cứ đợt thanh toán nào nêu trên thì ông Nguyễn Công M có quyền yêu cầu Cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền thu hồi ngay toàn bộ số tiền còn lại ngay sau ngày vi phạm.

Sau khi Công ty TNHH Tư vấn Du học V trả hết số tiền 410.032.500 (bốn trăm mười triệu không trăm ba mươi hai ngàn năm trăm) đồng thì Hợp đồng Dịch vụ Tư vấn số 0102/2020/VNCA-KH ngày 16/01/2020 và Biên bản Thanh lý Hợp đồng số 1221/01/TLHD ngày 05/01/2022 không còn giá trị pháp lý.

Đôi bên tự thực hiện việc giao nhận tiền hoặc thực hiện việc giao nhận tiền tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

- Án phí dân sự sơ thẩm của vụ án là: 10.200.650 (mười triệu hai trăm ngàn sáu trăm năm mươi) đồng.

Ông Nguyễn Công M phải chịu số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 5.100.325 (năm triệu một trăm ngàn ba trăm hai mươi lăm) đồng, được trừ vào tiền tạm ứng án phí đã nộp là 10.600.650 (mười triệu sáu trăm ngàn sáu trăm năm mươi) đồng theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2021/0010202 ngày 06 tháng 10 năm 2022 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận N, Thành phố Hồ Chí Minh. Ông Nguyễn Công M được hoàn lại số tiền là 5.500.325 (năm triệu năm trăm ngàn ba trăm hai mươi lăm) đồng.

Công ty TNHH Tư vấn Du học V phải chịu số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 5.100.325 (năm triệu một trăm ngàn ba trăm hai mươi lăm) đồng. Nộp tại cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND Quận N;
- Chi cục Thi hành án dân sự Quận N;
- Lưu VP, hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Hoàng Thị Huế